SAP PartnerEdge Cloud Choice Egyedi Szerződési Feltételek
(„Cloud Choice STC")

A jelen Cloud Choice STC és a Cloud Choice Guide ezennel beépítésre kerülnek az SAP és a Partner által aláírt Sell Cloud Ütemezésbe és annak részévé válnak.

PREAMBULUM

Tekintettel arra, hogy SAP forgalmazza, licenceli, értékesíti és/vagy terjeszti egyes Felhő Szolgáltatásait és egyéb kapcsolódó szolgáltatásokat nyújt a Végfelhasználók számára;

Tekintettel arra, hogy Partner közvetíteni kívánja a szerződéses megállapodásokat és bizonyos tevékenységeket kíván végezni az SAP Felhő Szolgáltatásaival kapcsolatban;

Tekintettel arra, hogy az SAP a Partnert mint önálló vállalkozást fel kívánja jogosítani arra, hogy az SAP számára nem kizárólagos és nem átruházható joggal közvetítsen szerződéskötéseket és bizonyos tevékenységeket végezzen az SAP Felhő Szolgáltatásaival kapcsolatban a Végfelhasználókkal, ideértve ezen SAP Felhő Szolgáltatások marketingjét és reklámozását.

A FENTIEK Alapján az SAP és a Partner az alábbiak szerint állapodnak meg:

1. FOGALMAK

„**Cloud Choice**" az a modell, amelyet az SAP a jelen Cloud Choice STC alapján a Partnernek kínál, és amelyet a Cloud Choice Guide részletesebben meghatároz.

„**Cloud Choice Gui**d**e**" az SAP által kidolgozott és az SAP partner-dedikált weboldalán közzétett útmutató, amely ismerteti a Cloud Choice modellt és tartalmaz további követelményeket.

„**Felhő Szolgáltatások**" az Árlistán szereplő, előfizetés alapú, SAP által üzemeltetett, támogatott és fenntartott, igény szerinti megoldások, amelyeket az SAP kereskedelmi forgalomba hoz a felhatalmazott SAP viszonteladók számára.

„**Megrendelőlap**" az SAP és egy Végfelhasználó által meghatározott Felhő Szolgáltatásokra vonatkozóan megkötött SAP megrendelési dokumentum.

„**POS Declaration"** vagy **„Proof of Services Declaration" az** a nyomtatvány vagy dokumentum, amely a Partner által kötelezően kitöltendő és benyújtandó az SAP felé, jelezve, hogy a szükséges szolgáltatásokat teljesítette, valamint a benne meghatározott egyéb szükséges kiegészítő dokumentációval együtt, a Megrendelőlap aláírása és bármely jutalék kifizetése előtt. A POS Declaration sablonja az SAP partner-dedikált weboldalán kerül közzétételre.

„**Kormányzat által tulajdonolt vagy ellenőrzött szervezet**" bármely, közvetlenül vagy közvetve kormányzat, kormányzati szervezet, közszereplő vagy politikailag kitett személy (PEP) vagy azok közvetlen családtagja által tulajdonolt vagy ellenőrzött szervezet; törvény vagy rendelet alapján létrehozott szervezet; olyan szervezet, amelynek fő finanszírozási forrása a kormányzat; vagy kormányzat vagy nemzetközi közszervezet bármely minisztériuma, ügynöksége vagy eszköze.

„**Árlista" a** „**SAP Cloud csatornapartnerekre vonatkozó Árlist**a" vagy bármely más, az SAP által a Sell Cloud Modell keretében vagy azzal összefüggésben biztosított, a Végfelhasználó telephelye szerinti országra vonatkozó Árlista, amelyet az SAP a partner-dedikált weboldalán tesz közzé, vagy közvetlenül a Partnernek bocsát rendelkezésre.

„**Termékcsalád"** az SAP termékcsaládja, amely egy vagy több SAP szoftvertermékből vagy szolgáltatásból állhat, az alkalmazandó RSPI-ben meghatározottak szerint.

„**Programkövetelmények"** azt jelentik, hogy a Partnernek teljesítenie kell bizonyos minimális programbelépési követelményeket, valamint folyamatos programkövetelményeket, amelyek egy része általános PartnerEdge-követelmény, egy része a „Sell Engagement"-re vonatkozóan specifikus, és egy része a különböző „On Demand" vagy „Cloud" Termékcsaládokra vonatkozóan specifikus, ideértve korlátozás nélkül a Programdíj(ak) megfizetését, bizonyos minimális éves árbevételi követelmények teljesítését, legalább egy „On Demand" vagy „Cloud" Termékcsalád tekintetében fennálló Sell Authorization fenntartását, és az egyéb, a PartnerEdge Program Guide-ban és az RSPI-ben részletesen meghatározott követelményeket.

„**SAP Premium Services" az S**AP Premium Engagement Services-t jelenti, amelyek a http://www.sap.com/servicedescriptions oldalon a Megrendelőlap a Szolgáltatásokra hatálybalépési dátuma szerinti állapotban kerülnek leírásra, valamint, amelyeket az SAP kizárólag közvetlenül a Végfelhasználóknak kínál, és amelyek a jelen Cloud Choice STC alapján nem vehetőek igénybe.

„**Szolgáltatások**" a jelen Cloud Choice STC vonatkozásában bármely Consider & Select vagy Adopt & Operate tevékenységet jelent, amelyet az SAP partner-dedikált weboldalán közzét**e**tt POS Declarations ismertet, és amelyet a Partner a Végfelhasználó és az SAP között megkötött Felhő Szolgáltatások Megrendelőlapja alapján végez.

„**Megrendelőlap a Szolgáltatásokra**" az SAP és a Végfelhasználó által, az SAP Szolgáltatások Általános Szerződési Feltételeire vagy hasonló feltételekre hivatkozva megkötött, SAP Premium Services-re vonatkozó érvényes megrendelési dokumentum.

„**Használati mérőszám**" a Felhő Szolgáltatás engedélyezett hozzáférésének és igénybevételének meghatározásához, valamint az alkalmazandó, a Megrendelőlapban meghatározott díjak kiszámításához szükséges felhasználási paramétereket jelenti.

1.1. A jelen Cloud Choice STC-ben nem meghatározott fogalmak a Megállapodás bármely más részében hozzájuk tulajdonított jelentéssel bírnak.

1.2. A jelen Cloud Choice STC-ben szereplő fejlécek kizárólag tájékoztatási célokat szolgálnak, és a jelen Cloud Choice Módosítás értelmezése során figyelmen kívül kell hagyni azokat.

1.3. A jelen Cloud Choice STC-ben meghatározott dokumentumra való hivatkozás az adott meghatározott dokumentumra vonatkozik, annak a szerződéses módosítási rendelkezésekkel összhangban időről időre módosított, változtatott, frissített vagy kiegészített formájában.

1.4. A Sell Cloud Model Egyedi Szerződési Feltételek nem alkalmazandóak a jelen Cloud Choice STC-re, kivéve, ha a Cloud Choice STC-ben vagy a Megállapodás más részében meghatározott fogalmak kerülnek alkalmazásra, ebben az esetben az adott meghatározott fogalmak és azok jelentése továbbra is alkalmazandók.

2. BEVONÁSI MODELL

2.1. Miután a Partner először teljesíti a Programkövetelményeket, és feltéve, hogy a Partner a jelen Cloud Choice STC teljes időtartama alatt mindvégig teljesíti az összes Programkövetelményt, a SAP ezennel megadja a Partnernek, a Partner pedig elfogadja az SAP-tól azon Felhő Szolgáltatások közvetítésének jogát, amelyekre a Partner érvényes Sell Authorization-t szerzett és fenntart, saját nevében, saját kockázatára és saját számlájára, a Területen (a Sell Cloud Ütemezésben meghatározottak szerint) található, közvetlenül vagy közvetve nem Kormányzat által tulajdonolt vagy ellenőrzött szervezetnek minősülő Végfelhasználók számára.

2.2. Ez a Cloud Choice modell meghatározott országokra és alkalmazandó piaci szegmens(ek)re korlátozódhat, amelyeket az SAP a megfelelési szempontok alapján ésszerűen meghatároz, és amelyek az SAP partner-dedikált weboldalán kerülnek meghatározásra és közzétételre.

2.3. Nem minden Felhő Szolgáltatás jogosult a jelen Cloud Choice STC alapján. A jogosult Felhő Szolgáltatások az aktuálisan érvényes és alkalmazandó Árlistában kerülnek feltüntetésre.

2.4. Amennyiben a Partner Végfelhasználója közvetlenül vagy közvetve Kormányzat által tulajdonolt vagy ellenőrzött szervezet ellenőrzése alá kerül azt követően, hogy az SAP már elfogadott egy Megrendelést az adott Végfelhasználóra vonatkozóan, az SAP a továbbiakban nem fogad el Megrendeléseket az adott Végfelhasználóra vonatkozóan a jelen Cloud Choice STC alapján.

2.5. Partner tudomásul veszi és elfogadja, hogy a Cloud Choice modell keretében a Partner két elkülönülő szakaszban lép kapcsolatba a Végfelhasználókkal („Consider & Select" és „Adopt & Operate"), illetve hogy a Végfelhasználónak joga van a Consider & Select szakaszt követően bármikor új partnerre váltani. A szakaszok részleteit, a partnerváltási folyamatot és a kapcsolódó információkat a Cloud Choice Guide tartalmazza, amely az SAP partner-dedikált weboldalán érhető el.

2.6. Mielőtt lehetőséget adna az SAP-nak ajánlattételre és/vagy ajánlatot tenne a Végfelhasználónak, a Partnernek köteles dönteni, hogy a vonatkozó Felhő Szolgáltatásokat a jelen Cloud Choice STC keretében kívánja-e kínálni, vagy azokat más modell keretében ajánlja fel. Amennyiben a Partner más modell keretében kívánja a Felhő

Szolgáltatásokat kínálni, ajánlattétel nem lehetséges, és a jelen Cloud Choice STC keretében Megrendelőlapot nem lehet generálni.

2.7. SAP Premium Services

2.7.1. A Partner hozzájárul, hogy megossza a Végfelhasználó üzleti kapcsolattartói adatait az SAP-pal, amennyiben a Végfelhasználó arról dönt, hogy a jelen Cloud Choice STC keretében megrendelt Felhő Szolgáltatásokhoz SAP Premium Services-t közvetlenül az SAP-tól vásárol. Az SAP a Végfelhasználó üzleti kapcsolattartói adatait kizárólag erre a célra használja fel.

2.7.2. A Partner tudomásul veszi és elfogadja, hogy:

(a) az SAP közvetlenül veszi fel a kapcsolatot a Végfelhasználóval a Megrendelőlap a Szolgáltatásokra való megkötése céljából.

(b) a Partner megszerzi, és fenntartja, az alkalmazandó jog alapján és az érintett Végfelhasználóval kötött megállapodása alapján szükséges összes jogosultságot, engedélyt, hozzájárulást és felhatalmazást, hogy az ilyen üzleti kapcsolattartói adatokat a jelen 2.7. cikkben leírt célokra az SAP rendelkezésére bocsássa. A Partner továbbá felelős azért, hogy elegendő tájékoztatást nyújtson annak érdekében, hogy az érintett Végfelhasználó teljesíteni tudja az összes irányadó adatvédelmi törvény rendelkezéseit.

c) A jelen Cloud Choice STC alapján a Partner nem jogosult jutalékra vagy egyéb díjazásra az SAP Premium Services tekintetében. A Felhő Szolgáltatások komponensre vonatkozó jutalék, amennyiben van ilyen, abban az esetben jár, ha az Árlista az érintett Felhő Szolgáltatásokat jutalékköteles szolgáltatásként jelöli meg.

3. A PARTNER MEGBÍZÁSA

3.1. Az SAP ezennel felhatalmazza a Partnert, hogy ajánlatot tegyen az SAP-nak a Végfelhasználókkal kötendő Felhő Szolgáltatásokra vonatkozó szerződések megkötéséhez, és hogy elvégezze a vonatkozó Cloud Choice modell tevékenységeket. A Partner kijelenti és szavatolja, hogy az SAP számára szerződéskötési lehetőségek közvetítése nem fő szakmai tevékenysége, és kizárólag szokásos üzleti tevékenységével összefüggésben végzi. A Partner nem jogosult arra, hogy az SAP nevében tárgyaljon vagy szerződéseket kössön, illetve hogy az SAP-t egyéb módon képviselje vagy kötelezettségeket vállaljon jogi tranzakciókban.

3.2. Az SAP tiltja a kapcsolatteremtés céljából vagy általános „üzletfejlesztés" céljából történő bármely kifizetést, ezért a Partnernek a POS Declaration-ben egyértelműen és hitelesen meg kell határoznia, hogy az adott Végfelhasználónak milyen valódi és jogszerű értékesítési ciklusra vonatkozó tevékenységeket képes nyújtani a SAP számára. Mielőtt bármely értékesítési jutalékot kifizetnének a Partnernek, a Partner köteles ellenőrizhető, alapos és részletes POS Declaration benyújtására az SAP felé (a jelen feltételekben és a Cloud Choice Guide-ban meghatározott egyéb követelményeken felül), amelyet az SAP ezt követően megvizsgál és jóváhagy.

3.3. A Partner tájékoztathatja a Végfelhasználókat arról, hogy az SAP felhatalmazta bizonyos üzleti tevékenységek végzésére, azonban a Partner nem állíthatja, valamint azt a benyomást sem keltheti harmadik személyekben, hogy jogosult az SAP nevében üzleti tranzakciók elvégzésére

4. A PARTNER KÖTELEZETTSÉGEI

4.1. Mielőtt bevonná az SAP-t egy adott Végfelhasználóra vonatkozó Megrendelőlap elkészítésébe, a Partner köteles ellenőrizni és megerősíteni, hogy az adott Végfelhasználó nem minősül Kormányzat által tulajdonolt vagy ellenőrzött szervezetnek.

4.2. Partner köteles megadni az SAP-nak a Megrendelőlap elkészítéséhez szükséges összes információt, ideértve, de nem kizárólagosan, a Végfelhasználó nevét, címét, a kiválasztott Felhő Szolgáltatásokat, az összes Használati mérőszámra vonatkozó információt, és az SAP által kért egyéb információkat. Az SAP visszaküldi a Partnernek az elkészített Megrendelőlapot. A Partner ezt követően megküldi a Megrendelőlapot a Végfelhasználónak aláírásra.

4.3. A Consider & Select ciklus során a Partner köteles elvégezni a Consider & Select tevékenységeket (ideértve az előértékesítési és értékesítési tevékenységeket) a Cloud Choice Guide-ban meghatározottak szerint, egészen az első Megrendelőlap szabályszerű aláírásáig.

4.4. Az Adopt & Operate ciklus során a Partner köteles elvégezni az Adopt & Operate ügyfélelkötelezési tevékenységeket a Cloud Choice Guide-ban meghatározottak szerint.

4.5. A Végfelhasználóval kötött megállapodásában a Partnernek biztosítania kell, hogy az SAP jogosult legyen felhasználni a Partner által benyújtott, a leendő Végfelhasználótól vagy a leendő Végfelhasználóra vonatkozó bármely adatot vagy információt a Partner jelen feltételek szerinti kötelezettségeinek ellenőrzéséhez. A Partnernek az SAP által benyújtott adatok vagy információk fentiek szerinti felhasználása előtt be kell szereznie a Végfelhasználó és a Végfelhasználó alkalmazottai, valamint saját alkalmazottai hozzájárulását az alkalmazandó adatvédelmi joggal összhangban. Továbbá, ha bármely harmadik fél vagy természetes személy hozzájárulása szükséges, a Partnernek biztosítania kell, hogy az ilyen hozzájárulás megadásra kerüljön.

5. PARTNER JUTALÉKA

5.1. A Cloud Choice modell keretében a Partnernek fizetendő díjak feltétele: a) a Cloud Choice Guide-ban meghatározott feltételek teljesítése; b) a Partner jelen feltételekben meghatározott kötelezettségeinek teljesítése; c) az SAP a POS Declaration-ben meghatározottak szerint megfelelő teljesítési bizonyítékot szerzett; és d) az SAP a vonatkozó Felhő Szolgáltatások számlájának teljes összegét megkapta a Végfelhasználótól. A fentiek ellenére a jutalékokra a Cloud Choice Guide-ban meghatározott bizonyos küszöbértékek vonatkoznak. Az SAP előzetesen tájékoztatja a Partnert a jutalék bármilyen változásáról.

5.2. A 2. cikk 5. pontjára és a 4. cikk 4. pontjára is figyelemmel díj jár az első Megrendelőlap megújítására és a Felhő Szolgáltatások bővítésére vonatkozó jogosult Felhő Szolgáltatások Megrendelőlapja után, azonban csak akkor és olyan mértékben, amennyiben az ilyen megújítást vagy bővítést a Partner a jelen Cloud Choice STC feltételei szerint közvetíti. Ha a Végfelhasználó a Consider & Select ciklust követően bármikor új partnerre vált, minden megújítás vagy bővítés az új partnernek kerül elszámolásra, és az új partner jogosult a díjra.

5.3. A Partnernek járó kifizetéseket az SAP helyi pénznemben teljesíti az SAP által kialakított gyakorlatnak megfelelően (banki átutalás útján, vagy kivételes esetekben a partner kinnlevőség-egyenlegével szemben általános jóváírás formájában). A Partner jelen feltételek szerinti szerződéses kötelezettségeinek maradéktalan teljesítésétől függően az SAP a következők szerint fizeti ki a díjat a Partnernek:

5.3.1. a Consider & Select ciklus esetén azon hónap végét követő harminc (30) napon belül, amelyben az SAP megkapja a Végfelhasználótól az összeget, vagy

5.3.2. az Adopt & Operate ciklus esetén, feltéve, hogy az SAP megkapta a Végfelhasználótól az összeget, minden naptári negyedév végét követő harminc (30) napon belül, és amennyiben a Partner a negyedév közepén kerül bevonásra, a díjak arányosan csökkentésre kerülnek.

5.4. Az SAP a jelen Cloud Choice STC időtartama alatt fizet díjakat a Partnernek. Azonban ha az SAP a Sell Cloud Modell 12. cikkének 2. pontja szerint kényelmi okokból szünteti meg a jelen Cloud Choice STC-t vagy a Megállapodást, az SAP köteles folytatni a díjak fizetését a Partnernek a jelen 5. pont szerint az aktuális előfizetési év fennmaradó részére a megszűnés időpontjában még hatályos Megrendelőlapok tekintetében, feltéve, hogy a Partner által közvetített vonatkozó Megrendelőlap ezen időszak alatt hatályban marad és a Végfelhasználó nem váltott új partnerre. Ez a kötelezettség nem alkalmazandó a jelen Cloud Choice STC-nek vagy a Megállapodásnak a Sell Cloud Modell 12. cikkének 3. pontja szerinti alapos okból történő megszüntetése esetén.

5.5. Az SAP nem köteles megkötni semmilyen Megrendelőlapot, amelynek közvetítésére a Partner a Végfelhasználóval vállalkozik. Ha az SAP visszautasít egy Megrendelőlapot, a Partner nem jogosult semmilyen díjazásra. Az SAP kizárólag az alkalmazandó jog, szabályozás vagy közigazgatási követelmény által megengedett díjakat köteles megfizetni.

5.6. A Felek megállapodnak, hogy az SAP, mint a Partnernek a SAP és a Végfelhasználók közötti Megrendelések közvetítésére irányuló szolgáltatásának igénybe vevője, amennyiben rendelkezésre áll, adószámlát állít ki a Partner nevében (úgynevezett „önszámlázás" vagy „vevő által kiállított adószámla" vagy „átvevő által kiállított adószám**la", a további**akban: „Önszámla"). A Partner tudomásul veszi, hogy az adott számlán feltüntetett áfát vagy GST-t az adóhatóságok felé köteles megfizetni. A Partner azt is megerősíti, hogy szabályszerűen be van jegyezve az áfa vagy a GST nyilvántartásba, és értesíti az SAP-t, ha ez a nyilvántartásbeli státusz megváltozik vagy megszűnik. A Partner nem állít ki saját nevében adószámlákat a jelen Cloud Choice Modellben leírt szolgáltatásai után.

Az Önszámlák kiállítása céljából a Partner közli az SAP-pal áfa- vagy GST-nyilvántartási számát a számlán való feltüntetés céljából, vagy bármely egyéb adatot, amely egy érvényes adó-Önszámla kötelező eleme. A Partner beleegyezik abba is, hogy az SAP saját belátása szerint kiszervezheti az Önszámlák kiállítását társult vállalatra vagy harmadik félre, a helyi alkalmazandó joggal összhangban. Ha az önszámlázáshoz jóváhagyás szükséges, a SAP beszerzi az ilyen jóváhagyást.

Az Önszámla elérhetőségéről a Cloud Choice weboldalakon a www.sappartneredge.com oldalon kerül közzététel. Azokban az országokban, ahol az Önszámla nem elérhető, a Felek megállapodnak abban, hogy a Partner számlát állít ki a SAP-nak minden egyes jutalékfizetéshez, az SAP által kiadott értesítésekben szereplő utasításoknak megfelelően és a vonatkozó mértékű áfa vagy GST feltüntetésével.

6. KÁRTÉRÍTÉS

A Partnernek nincs tényleges, látszólagos vagy vélelmezhető felhatalmazása arra, hogy az SAP nevében eljárjon, kivéve, ha a jelen Cloud Choice STC ezt kifejezetten rögzíti. Ezért a Partner köteles kártalanítani az SAP-ot és mentesíteni a harmadik feleknek az SAP-pal szemben támasztott igényei alól, amelyek abból erednek, vagy azzal összefüggésben merülnek fel, hogy (a) a Partner megszegi vagy helytelenül nyilatkozik a jelen Cloud Choice STC-ből vagy a Cloud Choice modellből eredő, a Végfelhasználók számára történő Felhő Szolgáltatások közvetítésére vonatkozó felhatalmazásáról, ideértve, de nem kizárólagosan a 4. cikk szerinti kötelezettségeinek megszegését, vagy olyan állításokat, amelyek szerint a Partner az SAP megbízottjaként vagy egyéb módon az SAP nevében járt el.

7. A CLOUD CHOICE STC IDŐBELI HATÁLYA ÉS MEGSZÜNTETÉSE

7.1. Rendes felmondás. Bármelyik Fél három hónapos felmondási idővel, rendes felmondás útján jogosult megszüntetni a jelen Cloud Choice STC-t.

7.2. Megszüntetés a Cloud Choice modellnek való nem megfelelés miatt, a jelen feltételekben és a Cloud Choice Guide-ban meghatározottak szerint. Az SAP három hónapos előzetes írásbeli értesítéssel megszüntetheti a jelen Cloud Choice Cloud STC-t, ha a Partner:

a) nem teljesíti a Cloud Choice modell összes követelményét; vagy

b) nem teljesíti a Programkövetelmények egyikét sem, kivéve a Programdíjat, amelyre a PartnerEdge ÁÜF 1. részének 10. cikke (Megszüntetés alapos okból) 1a) és 2a) pontjában meghatározott felmondási időszakok vonatkoznak.

7.3. Az alapos okból való megszüntetésre vonatkozó összes jog érintetlen marad.

8. A MEGÁLLAPODÁS ÁLTALÁNOS MÓDOSÍTÁSAI

A jelen Cloud Choice STC céljaira az alábbi módosítások alkalmazandók:

8.1. A PartnerEdge ÁÜF-ben a 3. cikk Teljesítési szavatosság teljes egészében törlésre kerül és helyébe a következő lép:

„3. cikk Szándékosan kihagyva"

8.2. Bármely 2021. július 1. előtt végrehajtott Megállapodás esetén: a Sell Cloud Ütemezésben a 3. cikkben, az 1.a) pontban a „SAP PartnerEdge Sell Cloud Specific Terms and Conditions" szavak törlésre kerülnek és helyébe a „SAP PartnerEdge Cloud Choice Specific Terms and Conditions" szavak lépnek.